



Journal

of the United Nations

Tuesday, 27 January 2004

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 27 January 2004

Security Council

- 10 a.m. Consultations of the whole (closed). Consultations Room
MINURSO (S/2004/39)
Other matters
- 3 p.m. 4904th meeting (closed) Security Council Chamber
1. Adoption of the agenda
 2. The situation in Georgia
- Report of the Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia (S/2004/26)
- Afternoon¹ Consultations of the whole (closed) Consultations Room
UNIFIL (S/2004/50)
Other matters

¹ To be held following the adjournment of the 4904th meeting (closed).

General Assembly

Fifty-eighth regular session

Open-ended informal consultations of the plenary on agenda item 56
(Question of equitable representation on and increase in the membership
of the Security Council and related matters)

On Wednesday, 28 January 2004 at 3 p.m. in Conference Room 1, the General Assembly will hold open-ended informal consultations of the plenary on agenda item 56 (Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters), chaired by the President of the General Assembly. (An Informal Note by the President of the General Assembly was faxed to all permanent missions on Friday, 23 January 2004).



General Assembly

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3
3-6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3
Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women		[5]

Economic and Social Council

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2004

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2
3-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
1.	Organizational matters (DP/2004/L.1 and DP/2004/1)	[1]
2.	Multi-year funding framework (DP/FPA/2004/4)	[11]
3.	Country programmes and related matters: UNFPA intercountry programme, 2004-2007 (DP/FPA/2004/3); Review of the UNFPA intercountry programme, 2000-2003 (DP/FPA/2004/3/Add.1)	[10]

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9.30 a.m. in Conference Room A.]

Economic and Social Council

Informal "informals"

The Economic and Social Council will hold informal "informals", chaired by Mr. José Alberto Briz Gutiérrez (Guatemala), *today*, 27 January 2003, at 12 noon in Conference Room C, to discuss the report on the eleventh session of the Commission on Sustainable Development (decision 11/2; Bureau of the Commission on Sustainable Development).

The Economic and Social Council will also hold informal "informals", chaired by Mr. Stefano Toscano (Switzerland), *today*, 27 January 2004, at 3 p.m. in Conference Room D, to discuss the report on the eleventh session of the Commission on Sustainable Development (decision 11/1; status of non-governmental organizations and other major groups accredited to the World Summit on Sustainable Development).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 27 January 2004

Group of 77 (issues related to the twelfth session of the Commission on Sustainable Development)

11 a.m. – 1 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of 77 (on integrated and coordinated implementation of and follow up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)

4–6 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Briefing on the Japanese Official Development Assistance (ODA) Policy (organized by the Permanent Mission of Japan)

On the occasion of the first regular session of 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, there will be a briefing on the Japanese Official Development Assistance (ODA) Policy by Mr. Kazuo Sunaga, former Director of the Research and Programming Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs of Japan. The briefing, organized by the Permanent Mission of Japan, will take place *today*, 27 January 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/press/conf.htm.

Tuesday, 27 January 2004

Room S-226

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Forty-second session

The forty-second session of the Commission for Social Development will be held from 4 to 13 February 2004 in Conference Room 4. The opening meeting will take place on Wednesday, 4 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2004/1 and E/CN.5/2004/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend and be included on the list of participants, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

List of speakers

The list of speakers for the forty-second session of the Commission is now open. The general discussion will begin on Wednesday, 4 February, following the opening of the session, and conclude on Monday, 9 February 2004, in the morning (for programme of work please refer to document E/CN.5/2004/L.1). Members and observers wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact the Secretary of the Commission by fax (1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org); or telephone (1 (212) 963-9963).

Draft outcome on the priority theme "Improving public sector effectiveness" and background information for the session

Delegations are informed that the text of the draft outcome on the priority theme entitled "Improving public sector effectiveness", prepared by the Bureau of the Commission, together with the background information for the session, is now available for pick-up outside room DC2-1320. The text of the draft outcome and further information on the session can also be obtained on the Web site of the Commission: www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2004.htm.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 (on the Commission on Social Development)

There will be a meeting of the Group of 77 (on the Commission on Social Development) on Wednesday, 28 January 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

Asian Group

There will be a meeting of the Asian Group on Thursday, 29 January 2004, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Round table on "Achieving the Millennium Development Goals for Health – Progress and Prospects"

There will be a round table on "Achieving the Millennium Development Goals for Health – Progress and Prospects", co-sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, and the World Federation of United Nations Associations, on Thursday, 29 January 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle. Cycles will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, which is conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology. Cycle I of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held between 6 February and 29 April 2004. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684, 963-9196 or 963-3021).

Announcements**Security Council****Daily informal briefings**

As from Wednesday, 7 January 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings**Monday, 26 January 2004****Security Council**

4903rd meeting

Post-conflict national reconciliation: role of the United Nations

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Afghanistan, Argentina, Bosnia and Herzegovina, Burundi, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatia, Egypt, Guatemala, India, Ireland, Japan, Liechtenstein, Mexico, Morocco, Nigeria, Peru, the Republic of Korea, Rwanda, Serbia and Montenegro, Sierra Leone and South Africa at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Tuliameni Kalomoh, Assistant Secretary-General for Political Affairs, Mr. Mark Malloch Brown, Administrator of the United Nations Development Programme, and Ms. Carolyn McAskie, Deputy Emergency Relief Coordinator.

The Council began its consideration of the item, and heard an introductory statement by the President.

The Council heard briefings by Mr. Kalomoh, Mr. Malloch Brown and Ms. McAskie.

Statements were made by the representatives of Germany, Algeria, Spain, France, Brazil, Pakistan, the Russian Federation, the United Kingdom, the Philippines, Angola, the United States, China, Benin and Romania.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the President, in her capacity as the Minister for Foreign Affairs of Chile, Her Excellency Ms. Soledad Alvear, made a statement.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Cameroon at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council heard statements by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilisation and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Iceland and Norway, members of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), Croatia, Sierra Leone, Egypt, Bosnia and Herzegovina,

South Africa, Guatemala, Peru, India, Costa Rica, Morocco, Japan, Argentina, Burundi, the Republic of Korea, Serbia and Montenegro, Rwanda, Mexico, Liechtenstein, Nigeria, Côte d'Ivoire, Afghanistan and Cameroon.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/2).

General Assembly

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

Thirtieth session

645th–646th meetings *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [5]

The Committee considered the combined fourth and fifth periodic report of Ethiopia (CEDAW/C/ETH/4-5).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by the Government.

Members of the Committee held a constructive dialogue with the representatives of the State party.

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child

Thirty-fifth session

United Nations Office at Geneva

Monday, 26 January 2004

938th–939th meetings *Consideration of reports of States parties* [4]

The Committee began and concluded the consideration of the second periodic report of Slovenia (CRC/C/70/Add.19). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at those meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Signatures, Ratifications, etc.**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers.* If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "United Nations Reform Initiatives: The High-level Panel on Threats, Challenges and Change." The briefing will be held on Thursday, 29 January 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Web sites

President of the General Assembly:

www.un.org/ga/president

General Assembly:

www.un.org/Depts/DGACM/

www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:

www.un.org/Docs/sc/presidency

www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:

www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

www.un.org/docs/sc/committees/1373

www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373

www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:

www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:

www.eu2004.ie

<http://europa-eu-un.org>

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 26 January 2004.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Official Records
	Fifty-eighth session
A/58/PV.69	Meeting held on 5 December 10.30 a.m. [C]
General Assembly	Documents
	Fifty-eighth session
A/58/484/Add.1/Corr.1	Item 94 (a) — Environment and sustainable development: promotion of new and renewable sources of energy, including the implementation of the World Solar Programme 1996-2005 — Report of the Second Committee [A C E F R S]
A/58/495/Corr.1	Item 12 — Report of the Economic and Social Council — Report of the Second Committee [A C E F R S]
A/58/685	Items 117 and 156 — Human rights questions — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 16 January 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Cuba to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/689-S/2004/54	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 20 January 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/58.690-S/2004/55	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 20 January 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58.691-S/2004/64	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 22 January 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/58/82	Item 157 — Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel [A C E F R S]
A/RES/58/83	Item 159 — Observer status for the International Institute for Democracy and Electoral Assistance in the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/58/84	Item 162 — Observer status for the Eurasian Economic Community in the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/58/85	Items 163 — Observer status for the GUUAM in the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/58/86	Items 164 — Observer status for the East African Community in the General Assembly [A C E F R S]

Security Council**Documents**

S/2003/1211	Letter dated 22 December 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/1217/Corr.1	Small arms — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/8	Identical letters dated 8 January 2004 from the Permanent Representative of Burkina Faso to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/53	Letter dated 20 January 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58.689-S/2004/54	Letter dated 20 January 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58.690-S/2004/55	Letter dated 20 January 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/63	Letter dated 22 January 2004 from the Permanent Representative of Eritrea to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58.691-S/2004/64	Letter dated 22 January 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/4899	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4900	Provisional agenda [A C E F R S]

S/Agenda/4901 Provisional agenda [A C E F R S]

S/Agenda/4902 Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Statistical Commission

Thirty-fifth session

E/CN.3/2004/29 Item 6 (i) of the provisional agenda — Activities not classified by field: coordination and integration of statistical programmes — Report of the Committee for the Coordination of Statistical Activities on its first and second meetings — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on the Status of Women

Forty-eighth session

E/CN.6/2004/10 Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives — Women's equal participation in conflict prevention, management and conflict resolution and in post-conflict peace-building — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.



Journal

des Nations Unies

Mardi 27 janvier 2004

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 27 janvier 2004

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées) MINURSO (S/2004/39) Questions diverses	Salle de consultations
15 heures	4904 ^e séance (privée) 1. Adoption de l'ordre du jour 2. La situation en Géorgie Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie, Géorgie (S/2004/26)	Salle du Conseil de sécurité

(suite au verso)

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Consultations officieuses de la plénière ouvertes à tous au titre du point 56 de l'ordre du jour (Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes)

Le mercredi 28 janvier 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 1, l'Assemblée générale tiendra des consultations officieuses de la plénière ouvertes à tous au titre du point 56 de l'ordre du jour (Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes), sous la conduite du Président de l'Assemblée générale. (Une note officieuse du Président de l'Assemblée générale a été télécopiée à toutes les missions permanentes le vendredi 23 janvier 2004).



Après-midi ¹	Consultations plénières (privées). FINUL (S/2004/50) Questions diverses	Salle de consultations
-------------------------	---	------------------------

¹ A l'issue de la 4904e séance (privée).

Assemblée générale

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Trentième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 3
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 3
	Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[5]

Conseil économique et social

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2004

10 à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 2
	1. Questions d'organisation (DP/2004/L.1 et DP/2004/1)	[1]
	2. Plan de financement pluriannuel (DP/FPA/2004/4)	[11]
	3. Programmes de pays et questions connexes : Programme multinational du FNUAP (2004-2007) (DP/FPA/2004/3); Examen du programme multinational du FNUAP, 2000-2003 (DP/FPA/2004/3/Add.1)	[10]
	[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu <i>aujourd'hui</i> à 9 h 30 dans la salle de conférence A.]	

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Le Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses "officieuses" sous la conduite de M. José Alberto Briz Gutiérrez (Guatemala), *aujourd'hui* 27 janvier 2004 à midi dans la salle de conférence C, pour examiner le rapport sur les travaux de la onzième session de la Commission du développement durable (décision 11/2 : Bureau de la Commission du développement durable).

Le Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses "officieuses", sous la conduite de M. Stephano Toscano (Suisse), *aujourd'hui* 27 janvier 2004 à 15 heures dans la salle de conférence D, pour examiner le rapport sur les travaux de la onzième session de la Commission du développement durable (décision 11/1 : statut des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes accrédités au Sommet mondial pour le développement durable).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 27 janvier 2004

Groupe des 77 (questions relevant de la douzième session de la Commission sur le développement durable)

11 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 5
----------------	----------------	-----------------------

Groupe des 77 (sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes)

16 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 5
----------------	----------------	-----------------------

Réunion d'information sur la politique d'aide publique au développement (APD) du Japon (organisée par la Mission permanente du Japon)

À l'occasion de la première session ordinaire de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, une réunion d'information sur la politique d'aide publique au développement (APD) du Japon aura lieu avec M. Kazuo Sunaga, ancien Directeur de la Division de la recherche et de la programmation du Bureau de coopération économique du Ministère des affaires étrangères du Japon. La réunion, organisée par la Mission permanente du Japon, aura lieu *aujourd'hui* 27 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/press/conf.htm

Mardi 27 janvier 2004

Salle S-226

Midi	Point de presse du Porte-parole
------	---------------------------------

Réunions officielles à venir**Conseil économique et social****Commission du développement social****Quarante-deuxième session**

La quarante-deuxième session de la Commission du développement social se tiendra au Siège du 4 au 13 février 2004 dans la salle de conférence 4. La première séance aura lieu le mercredi 4 février 2004 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2004/1 et E/CN.5/2004/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer et s'inscrire sur la liste des orateurs, sont priés d'adresser la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935).

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour la quarante-deuxième session de la Commission est maintenant ouverte. Le débat général commencera le mercredi 4 février 2004, à l'issue de l'ouverture de la session, et terminera le lundi 9 février 2004, dans la matinée (pour le programme de travail, prière de se référer au document E/CN.5/E2004/L.1). Les membres et les observateurs souhaitant s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec le Secrétaire de la Commission par télécopie (1 (212) 963-5935); courriel (gustafik@un.org); ou téléphone (1 (212) 963-9963).

Projet de texte sur le thème prioritaire intitulé "Amélioration de l'efficacité du secteur public" et documentation de référence pour la session

Les délégations sont informées que le texte définitif du projet de texte sur le thème prioritaire intitulé "Amélioration de l'efficacité du secteur public" établi par le Bureau de la Commission, ainsi que de la documentation de référence pour la session sont disponibles à l'extérieur du bureau DC2-1320. On peut obtenir le projet de texte et de plus amples renseignements concernant la session sur le site Web de la Commission : www.un.org/esa-socdev/csc/cscd2004.htm.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 (Commission du développement social)

Une réunion du Groupe des 77 (Commission du développement social) aura lieu le mercredi 28 janvier 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

Groupe asiatique

Une réunion du Groupe asiatique aura lieu le jeudi 29 janvier 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Table ronde sur le thème "Réalisation des objectifs du Millénaire en matière de développement pour la santé – Bilan et perspectives"

Une table ronde sur le thème "Réalisation des objectifs du Millénaire en matière de développement pour la santé – Bilan et perspectives", coparrainée par la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales et la Fédération mondiale des associations des Nations Unies, aura lieu le jeudi 29 janvier 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et des communications et Intel Corporation, Inc. organisent conjointement la série 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information. Le cycle I de la série 2004, qui se déroulera en anglais, aura lieu entre le 6 février et le 29 avril 2004. Pour plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684, 963-9196 ou 963-3021).

Avis**Conseil de sécurité****Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 7 janvier 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 26 janvier 2004

Conseil de sécurité

4903e séance

Réconciliation nationale après les conflits : le rôle des Nations Unies

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afghanistan, Afrique du Sud, Argentine, Bosnie-Herzégovine, Burundi, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Égypte, Guatemala, Inde, Irlande, Japon, Liechtenstein, Maroc, Mexique, Nigéria, Pérou, République de Corée, Rwanda, Serbie-et-Monténégro et Sierra Leone.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Tuliameni Kalomoh, Sous-Secrétaire général aux affaires politiques, M. Mark Malloch Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, et Mme Carolyn McAskie, Coordonnatrice adjointe des secours d'urgence.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de la Présidente.

Le Conseil entend des exposés de M. Kalomoh, M. Malloch Brown et Mme McAskie.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne, Algérie, Espagne, France, Brésil, Pakistan, Fédération de Russie, Royaume-Uni, Philippines, Angola, États-Unis, Chine, Bénin et Roumanie.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, la Présidente, en sa qualité de Ministre des affaires étrangères du Chili, Son Excellence Mme Soledad Alvear, fait une déclaration.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant du Cameroun à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays suivants : Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; et des pays du Processus de stabilisation et d'association et les candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, la Serbie-et-Monténégro; et des pays de l'AELE, l'Islande et la Norvège, membres de l'Espace économique européen, qui s'associent à la déclaration), Croatie, Sierra Leone, Égypte, Bosnie-Herzégovine, Afrique du Sud, Guatemala, Pérou, Inde, Costa Rica, Maroc, Japon, Argentine, Burundi, République de Corée, Serbie-et-Monténégro, Rwanda, Mexique, Liechtenstein, Nigéria, Côte d'Ivoire, Afghanistan et Cameroun.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/2).

Assemblée générale

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Trentième session

645e et 646e séances *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [5]

Le Comité examine les quatrième et cinquième rapports périodiques combinés de l'Éthiopie (CEDAW/C/ETH/4-5).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement.

Les membres du Comité tiennent un dialogue constructif avec les représentantes de l'État partie.

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant

Trente-cinquième session

Office des Nations Unies à Genève

Lundi 26 janvier 2004

938e et 939e séances *Examen des rapports présentés par les États parties* [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique de la Slovénie (CRC/C/70/Add.19). Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie sont présents aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (Bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la réunion d'information DPI/ONG sera "Initiatives de réforme des Nations Unies : Groupe de personnalités de haut niveau sur les menaces, les défis et le changement". La réunion se tiendra le jeudi 29 janvier 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :

www.un.org/ga/president

Assemblée générale :

www.un.org/Depts/DGACM/

www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :

www.un.org/Docs/sc/presidency

www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :

www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :

www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

www.un.org/docs/sc/committees/1373

www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :

www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :

www.eu2004.ie

<http://europa-eu-un.org>

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 26 janvier 2004.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents officiels
	Cinquante-huitième session
A/58/PV.69	Séance tenue le 5 décembre 10 h 30 [C]
Assemblée générale	Documents
	Cinquante-huitième session
A/58/484/Add.1/Corr.1	Point 94 a) — Environnement et développement durable : promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, y compris l'application du Programme solaire mondial 1996-2005 — Rapport de la Deuxième Commission [A A C E F R]
A/58/495/Corr.1	Point 12 — Rapport du Conseil économique et social — Rapport de la Deuxième Commission [A A C E F R]
A/58/685	Points 117 et 156 — Questions relatives aux droits de l'homme — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 16 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/689-S/2004/54	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 20 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/690-S/2004/55	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 20 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/691-S/2004/64	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 22 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/58/82	Point 157 — Portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé [A A C E F R]

A/RES/58/83	Point 159 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale [A A C E F R]
A/RES/58/84	Point 162 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Communauté économique eurasiennne [A A C E F R]
A/RES/58/85	Point 163 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale au Groupe GOUAM [A A C E F R]
A/RES/58/86	Point 164 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Communauté de l'Afrique de l'Est [A A C E F R]

Conseil de sécurité**Documents**

S/2003/1211	Lettre datée du 22 décembre 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/1217/Corr.1	Armes légères — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/8	Lettres identiques datées du 8 janvier 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Burkina Faso auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/53	Lettre datée du 20 janvier 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/689-S/2004/54	Lettre datée du 20 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/690-S/2004/55	Lettre datée du 20 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/63	Lettre datée du 22 janvier 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Érythrée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/691-S/2004/64	Lettre datée du 22 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4899	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4900	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4901	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4902	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social**Documents****Commission de statistique
Trente-cinquième session**

E/CN.3/2004/29	Point 6 i) de l'ordre du jour provisoire — Activités non classées par domaine : coordination et intégration des programmes statistiques — Rapport du Comité de coordination des activités de statistique sur les travaux de ses première et deuxième réunions — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
----------------	--

**Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session**

E/CN.6/2004/10

Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle": réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives — Égalité de participation des femmes à la prévention, à la gestion et à la résolution des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370
(tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790;
courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et
de la gestion des conférences